

ESPERANTO

DUONMONATA GAZETO

TABELO DE ENHAVO

1913

NUNTEMPAĴOJ

	Pago
Industria koncentriĝo, <i>A. R.</i>	1
La mezaj klasoj, <i>A. R.</i>	17, 34
Milito kaj scienco, <i>Ch. Richet</i>	49
Psikologio de la kinematografo, <i>D-ro Toulouse</i>	65
La scienca organizo de la laboro, <i>A. R.</i>	81
La moralaj kaŭzoj de la milito, <i>N. Angell</i>	97, 113, 129, 145
La principoj de la internacia organizo, <i>A. R.</i>	161
La oceanaj transportoj, <i>J. Jacot-Guillarmod</i>	177
La komerca ĵaluzo kaj la internaciaj rilatoj, <i>N. Angell</i>	193
La Balkana krizo kaj ĝiaj internaciaj aspektoj, <i>H. L. F.</i>	209, 225
UEA kaj ŝovinismo, <i>Th. Rousseau</i>	267
Nova idealo de viro, <i>O. Fastrova</i>	283
Paco kaj gazetaro, <i>A. H. Fried</i>	299
Marĉandado de laboro, <i>M. Berndt</i>	315
Pri la laborakcioj, <i>M. Génarmont</i> kaj <i>E. Souhay</i>	331
Evoluado kaj celoj de l'arkitekturo, <i>Ovybro</i>	347

SOCIA VIVO

ARTO KAJ LITERATURO

Difekto de fama bildo, <i>N. Foss</i>	54
Por la paco, <i>Sairy Iseddin-Kisy</i>	85
Rusaj verkistoj: <i>V. Korolenko, I. Serisev</i>	163
La Anunacio de <i>P. Claudel, J. Karsch</i>	349

EDUKADO

La ritma gimnastiko, <i>L. Poncet</i>	6
La lernantoj en Francujo, <i>W.</i>	19
Popola instruado en Rusujo, <i>P. Bezrukih</i>	197, 228
La ritma edukado, <i>J. Karsch</i>	230
La lernejo en arbaro, <i>W. M.</i>	286

GEOGRAFIO, VOJAĜOJ, MOROJ

Siberiaj vilaĝoj, <i>Pastro Serisev</i>	4, 19
Impresoj el Ruslando, <i>J. Hostowski</i>	35, 50, 66
La estonteco de Palestino, <i>J. Chankowsky</i>	38
Amerikaj pejzaĝoj kaj urboj, <i>Ch. Lesca</i>	53, 69, 83, 99, 114, 130, 147
Nuntempaj herooj, <i>D-ro Ghez</i>	68
La ekonomia stato de almitita Turkujo, <i>J. Chankowsky</i>	99

	Pago
La Balkana milito kaj Rumanujo, <i>E. J. Nicolaŭ</i>	116
La socia stato de la Turkino, <i>M. Schneider</i>	133, 149
El Nova Zelando, <i>S. A. Hodges</i>	162, 179
Kelkaj karakterizoj de la Bulgaroj, <i>J. Chankowsky</i>	180
Notoj pri Svisujo, <i>H. H.</i>	180, 195, 210, 227
La ekonomia estonteco de Kaldeo, <i>A. Boissier</i>	195, 230, 269
Nova Alpa fervojo, <i>C. Hildebrandt</i>	196
Svisaj pejzaĝoj, <i>E. G. Th.</i>	212
Al Bern, <i>L. Poncet</i>	226
Al la lando de miaj revoj, <i>I. H. Krestanof</i>	269, 284, 301, 317
Tra Firenze, <i>Ing. Sambligh</i>	317, 333
Maŭriaj moroj, <i>J. A. Hodges</i>	318

SCIENCO, SCIENCAJ KURIOZAĴOJ

La ĉevalo en la prahistoriaj tempoj, <i>J. Makara</i>	5
La kuracado de la pulma tuberkulozo, <i>A. Robin</i>	21, 37
La problemo de Atlantis, <i>St. Schulz</i>	36, 51, 67, 82
Artefarita lakto, <i>J. Podlipsky</i>	100
La mirakloj de la lumo, <i>Ed. Slavik</i>	132, 148
La aĝo de l'tero, <i>J. Danysz</i>	133
Nova telefonaparato, <i>T. Rosengren</i>	148
Praula loĝejo, <i>S. Lasz</i>	231
La mistero de Sfinkso, <i>F. Pillath</i>	285
Anabiozo, <i>P. Bahmetjev</i>	287, 302
Senviva urbo, <i>Jan. Neruda</i>	333
La fizikleĝoj pri la ventegoj, <i>Améro</i>	351

SOCIAJ IDEOJ, FAKTOJ KAJ ORGANIZAĴOJ

La Savarmeo, <i>A. R.</i>	3
Internacia Ruĝkruca ŝiparo, <i>F. Pakker</i>	3
La kosto de Eŭropa milito, <i>Ch. Richet</i>	19
La fruktokultura kolonio „Eden“, <i>E. Wengler</i>	20
La demando pri la opio, <i>P. Clerget</i>	21
La terkulturado en Oldenburg, <i>M. Popp</i>	37
La Brita asekurada leĝo, <i>P. Blaise</i>	52
Artefaritaj floroj, <i>E. Souhay</i>	84
La popolaj loĝejoj, <i>L. Crébely</i>	101, 115, 131
Nova formo de mutualeco, <i>L. Demarcy</i>	198, 211
La filozofi-religia kongreso en Parizo, <i>F. Baronnet</i>	212
Vilaĝanaj pruntedonaj asocioj en Siberio, <i>I. Serisev</i>	286, 302
Panama kanalo, <i>L. v. Rakato</i>	335, 350

700.090-F. 60p

9/10

1913

La transformo de la Indo-hindaj lingvoj, <i>J. Roux</i>	4
Mortanta industrio, <i>N. Barthelm</i>	18
La dudekkvarhora tempokalkulo, <i>H. T.</i>	66, 101, 163, 179
Kontraŭ la bruoj, <i>M. Gervill</i>	85
La industrio de la industrio, <i>B.</i>	100
La protektado de la arbaroj, <i>H. Defert</i>	117
Ĉirkaŭ la Breslaviaj ekspozicioj, <i>J. Wolfson</i>	229
Hundoj en Parizo, <i>R. Nordenskjöld</i>	287
Flagoj kaj flaguzado, <i>Il.</i>	335
La vivo de hungara patrioto, <i>E. Ferencz</i>	349
Reformo de la germana ortografio, <i>E. Ulitzsch</i>	352

NOTOJ

Artikoloj pri sciencaj, sociaj, k. t. p. demandoj 6, 22, 38, 54, 70, 86, 102, 118, 134, 164, 181, 198, 213, 270, 288, 303, 319, 336, 352

LITERATURO

FELIETONO

La suferoj de juna Werther, W. v. Goethe (Trad. *P. Usinger*) 8, 23, 40, 55, 71, 104, 135, 182, 233

TRA LA ESPERANTA LITERATURO

Libroj detale recenzitaj de Verto:

A. Romanoj, noveloj:

Hungaraj rakontoj, *F. Herzeg* (23); Nord-germanaj rakontoj, *H. Bandlow* (23); Princo Serebrianiĵ, *A. Tolstoj* (23); Tatterley, historio de mortinto, *Tom Gallon* (39); Internacia Krestomatieto, *A. Ajspuvit* (56); La mistera sinjorino, *R. Beck* (103); Kion patrino povas suferi, *H. Conscience* (119); La instituto Milner, *J. Jullien* (119); La praŭloj (119); Marĉfloro, *F. Herczeg* (119); Pro Esperanto, *F. Varga* (119); La premiito, *H. S. Hall* (183); Tra la loko ensorĉita, *J. Širjaev* (183); La patrinoj, *A. Aharonjan* (232); Tri angloj alilande, *J. Merchant* (232); Mirinda amo, *H. A. Luyken* (304); Superforta ambicio, *A. Saĥarov* (Vertido, 353).

B. Versaĵoj:

Kroataj poeziaĵoj, *M. Špicer* (23); Bohemaj kantoj, *R. Dostal* (56); Ruĝa Standardo, *P. Brousse* (56); Tra l' silento, *E. Privat* (103); Katerino, *Ševĉenko* (119); Novaj versaĵoj, *Lermontov* (165); Aŭtunaj floroj, *St. Schulhof* (289); El parnaso de popoloj, *A. Grabowski* (Vertido, 353).

C. Teatro:

La balŝuoj, *O. Gastineau* (103); Hispanaj dramoj, *J. Benavente* (119); Ein Fünfuhrtee, *S. Winkelmann* (183); Ginevra, *Ed. Privat*, recenzis „Lupo“ (271-2) kaj Verto (320); Patreco *M. Wolf*, recenzis „Anjo“ (289); Geedzigopeto, *Roksano* (354).

D. Instruado, lingvaj diskutoj:

La Universala helpa lingvo en 30 lecionoj, *A. Stamatiades* (7); Plena klasika libro de Esperanto, *Th. Cart kaj E. Robert* (7); Dictionnaire complet français-Esperanto, *Grosjean-Maupin* (39); Espéranto méthodique, *C. Deslaurier* (103); The Esperanto-english dictionary (103); Autour de l'Espéranto, *C. Aymonier* (165); Pri Esperanto, *C. Aymonier* (165); Esperanta legolibro, *A. Fišer* (183); Lingvaj respondoj, D-ro *Zamenhof* (183); Vollständiges Lehrbuch der internationalen Hilfssprache Esperanto, Dr. *A. Möbusz* (232); Schlüssel zum vollständigen Lehrbuch, Dr. *A. Möbusz* (232); Dr. Zamenhofs Tabelle der Formwörter, Rektor *W. Velten* (232); Historio de Esperanto, *A. Zakrzewski* (304); Espéranto, notions complémentaires, *Cart kaj Robert* (Vertido, 353); Historio kaj teorio de ldo, *B. Kotzin* (Vertido, 353); Kursa lernolibro, *Ed. Privat* (Vertido, 353).

E. Diversaĵoj:

Al mia fratineto, letero pri la seksvivo, *F. Ort* (56); Das Esperanto, ein Kulturfaktor, Dr. *Ledermann* (56); La kaŭzo de la senlabor-

eco, *H. C. Mees* (56); La kantoj de Salomono, *J. H. Fred* (103); Propaganda piedvojaĝo al la Oka Kongreso, *V. N. Devjatnin* (119); Karaktero, *S. Luiscius* (119); Estu homo, *Ch. Wagner* (232); Tacoma, *E. C. C.* (232); Vojaĝado en Finnlando (Vertido 353).

ESPERANTISMO

BILETO DE BLANKBARBULO (Th. Cart)

Ni estu modestaj	105
Rezultatoj	120
Solidareco	136
Filozofio de l' utila agado	150
Esperanto ĉe la blinduloj	166
Metodoj	184
Pri artikolo de S-ro R. Evrot	214
Vivo kaj lingvo	290
La junulo inter la du belulinoj	305
Ne teorio: faktoj	321
Ne celo, sed ilo	337
Pri niaj kursoj kaj ekzamenoj	354

ESPERANTA MOVADO

Eĥoj de la Naŭa	273, 355
Oni kongresas	87, 150, 166, 184
Kroniko 9, 25, 41, 57, 72, 87, 105, 120, 136, 151, 166, 184, 200, 215, 234, 273, 291, 305, 322, 337, 355	
Esperantista Kalendaro	58, 73, 88, 106, 122, 137, 152, 201
Naŭa Universala Kongreso (Komitataj komunikaĵoj) 10, 24, 42, 88, 106, 122, 138, 153, 168, 185, 201, 215, 306	
Listo de la kongresanoj (Berno) 89, 122, 153, 169, 185, 202, 217	
Deka Universala Kongreso (Parizo)	338
Diversaĵoj 10, 25, 42, 58, 74, 90, 107, 123, 138, 153, 170, 186, 217, 234, 274, 291, 306, 323, 338, 356	
Tra la gazetaro 10, 26, 42, 59, 74, 91, 107, 123, 138, 154, 170, 186, 203, 218, 233, 274, 291, 307, 323, 339, 358	

UNIVERSALA ESPERANTO-ASOCIO

Oficiala informilo 11, 26, 43, 59, 75, 91, 108, 124, 139, 154, 171, 187, 203, 235, 275, 292, 307, 324, 340, 358	
Esperantia parolejo 13, 28, 45, 60, 77, 92, 109, 125, 140, 157, 173, 189, 205, 220, 236, 277, 293, 309, 326, 342, 360	
Esperantia vivo 13, 28, 45, 60, 77, 125, 140, 157, 173, 188, 220, 278, 343, 360	
Alvokoj 13, 29, 45, 61, 77, 93, 109, 126, 140, 157, 173, 189, 205, 221, 236, 278, 294, 310, 326, 343, 360	

PRAKTIKAJ DEMANDOJ

Oficiala Jarlibro. Nova kotizaĵo, <i>H. H.</i>	28
Garantia kapitalo. Paroladvojaĝoj, <i>H. H.</i>	44
Rolo de la distrikta Delegito, <i>H. H.</i>	76
Pri la organizo de Esperantiaj karavanoj, <i>L. Poncet</i>	156, 172
Varbu novajn membrojn, <i>H. H.</i>	309
Varbu novajn Entreprenojn. Niaj propagandiloj. Nia venonta jarlibro, <i>H. H.</i>	359

DIVERSAJ ARTIKOLOJ

Avertoj	13
Garantia kapitalo de UEA	33, 200
Premio al niaj abonantoj	61
Por la propagando	124
Esperantiaj karavanoj	187, 204, 219
Statistiko de la Esperantiaj servoj	204
Universala Studenta Asocio	219
Gvidfolioj kaj gvidlibroj	277, 293, 309, 325, 341
UEA kaj aviado	325
Niaj propagandiloj	325, 341



SPECIALAJ NUMEROJ

KONGRESA NUMERO

Pago

Okazontaĵoj	241, 245, 249, 253, 259
Bonvenon	242
† Carlo Bourlet	242
† Abato Richardson	243
Tra la Kongreso	243, 248, 250, 262, 265
Tra la mondo	244, 248, 252, 258, 262, 266
Karavano de UEA tra Svisujo	252, 255, 261, 266

Kongreso de Esperanto:

La malferma kunsido (245); Malferma parolado de S-ro de Saussure (247, 250, 256); Ginevra, Patreco (248); Fakaj kunsidoj (250, 259, 263); Letero de S-ro B. Mudie (251, 255); Kunveno de rajtigita Delegitoj (253, 263); Internacia balo (264); Oratora konkurso (264); Ĝis revido (266).

Kongreso de UEA:

Solena malferma kunsido (249); Unua labora kunsido (254); Parol-

ado de S-ro Rousseau (256); Parolado de S-ro Hodler (258, 261); Dua labora kunsido (260); Tria labora kunsido (261).

KRISTNASKA NUMERO

Pago

Pripensoj, <i>H. Hodler</i>	367
Al niaj legantoj	369
Saluto al Zamenhof, <i>Ed. Privat</i>	369
Skizoj el la historio de Esperanto, <i>S. Schulhof</i>	370
La Dekaj Kongreso, <i>R. Ch. Pidhon</i>	382
Nia Enketo: La Estonteco de Esperanto. Respondoj de S-roj: <i>Adam</i> (373), <i>Behrendt</i> (374), <i>Boirac</i> (374), <i>Cart</i> (374), <i>Chavet</i> (374), <i>Christaller</i> (375), <i>Fréchas</i> (375), <i>v. Frenckell</i> (376), <i>S-ino Hankel</i> (377), <i>Hodler</i> (377), <i>Kotzin</i> (377), <i>Mann</i> (378), <i>Mudie</i> (378), <i>Privat</i> (379), <i>Rollet de l'Isle</i> (380), <i>Rosenstock</i> (380), <i>Rousseau</i> (380), <i>Sébert</i> (381), <i>Szabuniewicz</i> (382).	

ALDONOJ

Al N-ro 137 (20 januaro)	<i>Studenta Bulteno N-ro 1</i>
Al N-ro 143 (20 aprilo)	<i>La Propagandisto N-ro 10</i>

